

**REDACTIUNEA,**  
Administrațiunea și Tipografia  
Brașov, piața mare nr. 30.  
Borzozi nefrancate nu se pri-  
mesc. — Manuscrisuri nu se  
retrimit.

**INSERATE**  
se primesc la Administrațiunea în  
Brașov și la următoarele  
**BIROURI de ANUNȚURI:**  
în Viena: la N. Duke Nachf.  
Nux. Angenfeld & Emeric Les-  
ner, Heinrich Schalek, A. Op-  
pelik Nachf., Anton Oppelik.  
în Budapesta: la A. V. Gold-  
berger, Ekstein Bernat, Tulin  
Leopold (VII. Erzshet-königt).

**PREȚUL INSERȚIUNILOR:**  
o serie gammon pe o coloană  
10 bani pentru o publicare. —  
Publicări mai dese după tarifi-  
că și învoială. — **RECLAME** pe  
pagina 2-a o serie 20 bani.

# GAZETA TRANSILVÂNIEI

ANUL LXVI.

„GAZETA“ iese în fiecare zi.  
Abonamente pentru Austro-Ungaria:  
Pe un an 24 cor., pe șase luni  
12 cor., pe trei luni 6 cor.  
N-rii de Duminică 2 A. pe nr.  
Pentru România și străinătate:  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.  
N-rii de Duminică 8 franci.  
Se primumă la toate ofi-  
ciile poștale din țară și din  
afară și la a-nii colectorii.

Abonamentul pentru Brașov  
Administrațiunea, Piața mare,  
Ștergul Inului Nr. 30, orașu  
I.: Pe un an 20 cor., pe șase  
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.  
Cu dușul în casă: Pe un an  
24 cor., pe 6 luni 12 cor., pe  
luni 6 corone. — Un exemplar  
10 bani. — Atât abonamentele  
cât și inserțiunile sunt a se  
plăti înainte.

Nr. 10.

Brașov, Miercuri 15 (28) Ianuarie.

1903.

## Situația financiară a României.

Nu de mult încă se pornise în presa jidovescă din străinătate, care numai binevoitoare nu-i este statului român și dezvoltării sale, o agitațiune foarte îndrăsnită, ce țintea ca prin esagerări și faime mincinoase să compromită înaintea cercurilor financiare din Europa, România, descriind în culorile cele mai triste și desperate situațiunea economică și financiară a țării.

Cu toate aceste sistematice calumniări, cu totă disgracia ce și-a atras-o România prin aceea, că guvernul și parlamentul ei n'au conces și nu vor nici în viitor a concede ca Evreilor imigrați în țară să li-se dea drepturi politice în massă, ci preferă a rămâne pe lângă sistemul individual observat și până acuma la împământeniri, totuși i-a succes guvernului actual român ca învingând toate dificultățile, să facă convertirea și consolidarea împrumutului visor de 175 milioane, încheiat în nisece împrejurări și cu condițiuni dificile la 1899 și încă cu scadență fixă pe timp de patru ani.

Acosta este o dovadă neîndoișă, că țara și-a recâștigat în străinătate erășii totă încrederea, de care se bucura mai înainte, ba că i-a crescut chiar creditul în afară. Meritul, că s'a putut dobândi un succes ca acela al conversiunii datoriei flotante, de care vorbim, revine în primul rând sistemului de economii, inaugurat la 1901 de guvernul Sturdza, în urma căruia budgetul, fiind redus cu 20 de milioane, fu echilibrat pe deplin.

Este un semn vedit de progres, că toate partidele din cameră fără deosebire au fost unanime în a vota proiectul de lege pentru conversiunea împrumutului oneros, care lega mâ-nile țării și i' cauza cea mai mare îngrijire.

Conducătorii partidelor din opoziție au dat expresiune destul de viuă în cameră importanței conversiunii, constatănd, că printr'insa s'a scăpat situația economică a țării de o mare greutate, că țera se poate felicita de ea, căci datoria aceea flotantă de 175 mil. era ca o spadă a lui Dumocle, care trebuia înlăturată cu o di mai curând.

„Vedând frumoșele sentimente ce s'au arătat astăzi“ — dize minis-trul de finanțe în cameră — sper, că chiar decă ar mai veni ani de-sastroși cu 1899, ne vor găsi așa pregătiți, încât să nu ne mai sdrun-cine, căci am dobândit învățăminte pentru tot viitorul nostru financiar“.

Er primul ministru dize: „Să nu ne inchipuim un moment măcar că am eșit din dificultăți. Ne-am liberat de presiunea momentană economică, care zăcea asupra noastră. Dér trebuie să fim și de aici înainte cu bugete strinse și cu escedente strinse, ca să nu avem deficite.“

Este foarte îmbucurător, că România a putut să se reculegă în așa scurt timp și s'ajungă la rezultatele anunțate cu atâta mulțumire de că-tră guvernul actual corpurilor legiu-itore. Fie ca de adî încolo să mergă înainte cu pași repezi pe calea de regenerare economică și financiară.

**Proiectele militare în dietă.** În ședința de ieri a dietei s'a început desba-terea asupra proiectelor de lege militare. Referentul *Munich* Aurel a făcut cunos-cute proiectele și le-a recomandat spre primire. — Ministrul de honveți br. *Geza Fejervary* a luat apoi cuvântul ținând un discurs mai lung. Opoziția l'a întrerupt de repete-oră, ér când și-a sfârșit discursul, i-s'a strigat „Abzug“ de pe băncile opozi-ției. — Din partea kossuthiștilor a vorbit *Toth János*. El a făcut o critică aspră proiectelor și în numele partidului său a cerut respingerea lor. — Din partea po-poralilor a vorbit Ștefan *Rakovszky*, com-

bătând proiectele și declarând, că parti-dul său nu le primesc.

**Camera magnaților** încă a ținut erî ședință. La ordinea zilei desbaterea asupra proiectului referitor la pașaporte. Br. Desid. *Banffy* a ținut un discurs, în care cu mare aparat a pretins, ca pașap-ortele în Croația să se dea în limba maghiară și francesă. — Pentru propunerea lui Banffy au mai vorbit conții Ștefan *Keglevich*, Ioan *Eszterhazy* și br. *Stefan*. — Camera a primit în general proiectul ministrului de interne. Desbaterea specială urmază adî.

**Clubul român bucovinean și contingentarea zaharului.** Deputații *Lupul* și T. cav. de *Flondor* au intervenit în 23 l. c. la ministrul finanelor pentru retribuirea cătră Bucovina a unui contin-gent mai mare de producție a zaharului. Ministrul a promis a considera cererea după putință. În ședința de după amiazi a comisiei pentru birul de zahar, deput. *Flondor* a participat la discuția generală. Intre altele a descris stările economice desolate din Bucovina și greutățile, cu cari au avut să lupte guvernul local și comitetul țării, până-ce li-a succes, după silințe de mai mulți ani, a esopera, ca în țără să se creeze industria zaharului. La fine dep. *Flondor* a declarat în numele clubului român, că în considerarea împre-jurării, că cultivarea sfecei în Bucovina este aptă a îndrepta multor agricultori și muncitorii starea deplorabilă, prin legea contingentării individuale însă se pericli-tază, prosperarea industriei zaharului în țără — clubul român, sprijinind expune-riile reprezentanților Galiției, pôte numai atunci să fie pentru primirea convenției de la Bruxella, decă prin rectificarea pro-iectului de lege pentru contingentarea zaharului va fi asigurată susținerea indus-triei zaharului în Bucovina.

**O broșură a lui Korn.** Fostul re-dactor de la diarul „Grosskirindaer Zei-tung“, care s'a afarul în străinătate di-naintea pedepsei ce i-se măsurase într'un proces de pressă, a publicat de curând o broșură, care a avut darul să deștepte din nou atențiunea pressei șoviniste asupra lui. N'am vădut broșura acosta, dér după cum reiese dintr'un extras ce-l dă „Füg-getlen Magyarorszag“, se spun în ea lu-cruri foarte supărătoare pentru domni șo-viniști. Scopul lui Korn a fost de a atra-ge atenția opiniei publice din Ger-mania asupra raporturilor politice din Un-garia-de-Sud (Bănat), unde — dize el în prefață — hegemonia maghiară asupresce pe Germani, uitând serviciile, ce le-au fă-cut acești Germani statului ungar. Pressa maghiară din Peșta, redactată în limba germană și subvenționată de guvern — spune — dă informațiuni false asu-pra situațiunii adevărate, cu scop de a mistifica opinia publică germană din im-periu. Decă se găsesc omeni între Șvabi, cari să le aducă aminte, că sunt Germani, ei sunt țirîți pe banca acușăților și pedep-siți cu închisore. Sôrtea Șvabilor o au și cele-lalte popore nemaghiare, Români, Slovaci, și Sêrbii.

**Grecii în Macedonia.** Contesa Eu-genia Kapnist publică în „Moskovskija Wjedomosti“ un articol, în care susține drepturile istorice ale Greciei asupra Ma-cedoniei și combate atitudinea ostilă a Rușilor față cu Grecii. Redacțiunea numi-tului diar observă la acest articol, că Ru-șii vèd în Sêrbii, Bulgari și Greci înainte de toate coreligionari și că ar fi simpatizat tot așa și cu Grecii ortodoxi din Mace-donia, în cas când și aceștia s'ar fi res-culat.

**Comitetul macedonean** a adre-sat tuturor comitetelor locale din Mace-donia o circulară, în care numitele comi-tate sunt invitate a-și ține cuvântul dat de a nu întreprinde nimica și de a nu forma bande până în luna Aprilie. În cir-cular se vorbesce și despre recenta agre-

FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

## Schițe din istoria Craiovei.

Noul studiu al eruditului nostru isto-riograf d. A. Pessacov e interesant din multe puncte de vedere. La început sub titlul „Craiova-Bănie“ d. Pessacov con-stată, că Craiova înainte de a fi fost capitala Banatului, era un oraș cu case de lemn, cum erau pe atunci mai tôte orașele de prin țările din prejur și din nordul Europei, și cum se găsesc până în ziua de astăzi în Rusia, Suedia și Norve-gia, orașe în mare parte de lemn, ca și casele țeranilor noștri mai ales în satele de la munte, și ca multe biserici în Tran-silvania. Acosta e cauza, că în țările nôs-tre nici o biserică seu mănăstire, singurele monumente istorice, cari au străbătut până la noi, nu datéză mai de mult de cât din veacul al 13-lea încôce, afară pôte de biserica de piétră de la Densuș, sat în Valea Hațegului, care se crede a fi fost capîște seu biserică romană la in-ceput. De aci se vede falsitatea părerii acelora, cari consideră lipsa de monumente

mai vechi de cât veacul al 13-lea ca un argument în favoarea teoriei lui Rösler, că adevăr Români ar fi venit de peste Du-năre în urma Ungurilor.

În Craiova au început a se face zi-dirii de piétră numai după ce ea a devenit capitala banatului Olteniei. Acosta a tre-buit să se întempe de sigur tot sub un Basarab, de vreme ce Craiova a fost moșie de strămoșie a Basarabilor, însă cu mult înainte de Barbu Craiovescu, care se crede de obicei a-și fi strămutat cel din-tâiu reședința de mare Ban din Străhaia la Craiova, pe la 1600. Pentru-că — dize autorul — și alți Bani se diceau *Cralevs-căi*, adevă ai *Craiovei* seu *Craiovescî*; și pentru-că se găsesc trei documente des-pre un anume *Radu, ban al Craiovei*, cel puțin cu o sută de ani înainte de Barbu Craiovescu.

Capitolul *Cetatea Banilor*—Casele bă-nescî vorbesce despre curtea bănescă și despre casele vechi familii a Basarabilor, cari de pe la jumătatea vécului al 18-lea au fost dăruite de cătră domnul de pe acel timp episcopiei de Rimnic; apoi a devenit prin schimbul unei moșii, proprie-tate a familiei Otetelișanu, ér în urmă în

posesiunea statului. Cu un simțemânt de întristare pentru trecerea și nimicirea lu-crurilor omenescî, ne povestesc aci auto-rul despre risipirea ultimelor rămășițe ale vechi curți, care s'a zidit după ce scau-nul băniei s'a mutat în Craiova. Ruinele ei se vedeau cam până acuma vre-o 40—50 de ani în partea despre apus a orașu-lui, între strada Sf. Dumitru și strada Elca de-oparte, și strada Madona și piața vechie de altă parte. Erau nisece ziduri vechi, înalte și străpunse de găuri pentru tunuri și puscî, ér înlăuntrul acestor ziduri era o curte vastă de vr'o 200 metri lun-gime și vr'o 50 lățime, cu o sumă de ruine de case, magazii, casemate boltite, atestând tôte ființa unei cetăți părăsite. Locuitorii din prejur o numia *Hanul nem-țesc*, probabil, că pe timpul când Oltenia fusese ocupată de Austriaci, între anii 1718 și 1739 ea servise de locuință ad-ministrațiunii nemțescî. Austriacii clădiră în Craiova și o mănăstire cu un colegiu de propagandă, rămasă mult timp ca ruină sub nume de *zidurile barafilor*, aproape de grădina Mihaii Bravul. Din numita curte domnescă a rămas o singură piétră, care era înfiptă în frontispiciul porții ei despre

apus și care e păstrată la primărie pentru interesanța inscripțiune de pe dânsa. Este o inscripțiune făcută de Alexandru Ipsilanti, din care se vede că acest domn al Munteniei reparase cu multă cheltuělă acosta reședință, împreună cu palacrisul ei, ca să servescă omenilor administrațiunii, trimiși aci de guvern. Ipsilanti o numesce în inscripțiunea sa *podoba orașului*, de unde se vede ce trebuie să fi fost în vremile de înflorire ale capitalei banilor, decă și în starea de ruină părea fru-mosă.

**Monastirea Bucovei**, rămasă astăzi o bisericuță sêracă, la marginea cătunului Mofleni, dincoce de Jiu, constată d. Pes-sacov că e cea mai vechie zidire din câte se află astăzi în lăuntru și în jurul Craiovei. Ea a fost părăsită cu totul de pe la 1836—1839, când Jiul revêrsându-se a înghițit sub valurile lui casele, curtea, fântâna, turla cu clopote și tinda cu tot ce se afla în ea, până în ușa bisericii. Din inscripțiunea ei se vede, că ea a fost zidită pe la 1571—1573, de marele ban Ștefan, și că între ctitorii ei au figurat și Mihaii Vitêzul, care a dăruit mănăstirii o moșie, precum și fiii săi Pêtrașcu și Nico-



siune asupra unui tren, declarând că acesta a fost opera Arnăuților.

Relativ la măsurile anunțate cu privire la Macedonia se asigură din isvor bine informat, că până în momentul prezent încă nu s'a găsit o formulă pozitivă. Puterile schinbă actualmente note, cu scop de a se înțelege asupra măsurilor de luat și prin cari s'ar obține un dublu rezultat: menținerea ordinii și în același timp a statului quo în Macedonia. Este vorba de ocazată de reforma administrației și poliției în reionul celor trei vilaete. Dacă puterile vor proceda solidar, Porța va pute fi forțată a executa reformele. În timpul din urmă a fost atrasă și *Anglia și Franța* în sfera tratărilor urmate între *Rusia și Austro-Ungaria*. De asemenea și *Italia* a fost ținută mereu în curent cu amintitele tratări. *Germania* se ține în rezervă față cu toate chestiunile privitoare la Balcani. De sigur însă, că nici *Germania* nu va face notă discordantă în tendințele de a menține statul quo, în conformitate cu hotărârile congresului din Berlin.

### Din parlamentul român.

La 9 Ianuarie v. corpurile legiuitoare s'au întrunit spre a desbata și vota proiectul de conversiune a datoriei flotante de 17 mil.

#### Ședința Camerei.

D-l *Costinescu*, ministrul de finanțe, dă cetire mesagiului pentru proiectul de lege relativ la conversiunea împrumutului de 175 milioane. După ce cetesce și expunerea de motive a proiectului, d-l *Costinescu* cere, ca adunarea să trecă în secțiune.

Se cere, ca proiectul să se discute în secțiune unite, ceea ce camera aprobă.

Proiectul de lege nu prevede condițiunile, nici cele-lalte modalități ale conversiunii. Fixează numai termenul, până la 31 Decembrie 1904, lăsându-se guvernului toată latitudinea de a trata cu casele de bancă, cari au efectuat împrumutul.

\*

La ora 2.25 p. m. ședința sa re-deschide.

Raportorul proiectului, d-l *Al. Djuvara*, dă cetire raportului comitetului delegaților, cari l'au admis în unanimitate și fără modificări.

D-l *P. Carp*, crede că e o chestie de bun gust, ca cei din opoziție care și exprimă cu francheță nemulțumirile pentru acțiunile guvernului, să întrebuințeze aceeași francheță și atunci când sunt mulțumiți de cele ce face guvernul. (Apl.)

Conversiunea e nu numai o operațiune pur economică, ci de un interes mai general, național. Pentru țără și mare feciere, că această conversiune s'a putut face, căci se ridică o greutate mare financiară.

Noi cei din opoziție ne bucurăm de acesta. căci până aci eram rezervați din cauza finanțelor, în luptele noastre. De aci

înainte vom fi mai liberi în mișcări. D-sa mai crede, că acum ar fi momentul ca guvernul să se retragă. (Hilaritate).

D-l *M. Vlădescu* declară, că și d-sa va vota pentru acest proiect, cu toate că guvernul nu i presintă destulă încredere că va obține cele mai avantajoase condițiuni de emisiune.

D-l *G. Panu*. Ii pare bine, că în această ședință nu s'a produs nici o notă discordantă. I-se pare însă curios ceea ce a spus d-l *Carp*. Cum, de ce, un guvern care e capabil, după ce și-a îndeplinit misiunea, să se retragă, ca să facă loc unui guvern pōte incapabil? Acastă nu trebuie să o dorască nimeni, și mai puțin d-l *Carp*.

În ce-l privește pe d-sa, oratorul își exprimă speranța, că atunci când o fi să se retragă de la putere actualul guvern, va veni d-l *Carp* la guvern. (Apl.) Altfel ar fi nenorocire.

D-l *E. Costinescu* face un mic istoric a momentelor prin care a trecut și trece statul român, în ce privește finanțele. Arată că în străinătate a remarcat încrederea în puterea noastră la muncă și în cinstea noastră, și de aceea s'a putut face această conversiune.

D-l *D. Sturdza* arată, că prin aducerea bugetului în echilibru s'a luat încă o Plevnă internă, și că s'a putut ajunge la conversiune. Acum că am scăpat de pericolul ce ne bântuia și am sărit prăpastia, e bine să ne reculegem și să privim puțin înapoi, ca să mai vedem odată relele de care am scăpat. Pentru această d-sa face un mic istoric al crizei financiare.

Câte lucruri nu s'au spus de vrășmașii noștri în aceste zile grele prin care am trecut. Presa străină ajută de o parte a presei din țără, a dus și duce o campanie violentă, nu numai în contra guvernului, dăr chiar în contra țării.

Chiar acum, când v'am chemat aci pentru conversiune, s'a găsit un diar renunțat prin „minciunările“ sale, care se spue că v'am convocat, ca să vă comunicăm că M. S. Regele vră să abdică! Dăr ori ce s'ar dice de adversari, guvernul va căuta și pe viitor să lucreze cu aceeași rîvnă la vindecarea relelor țării.

Discuția se încheie. Se ia apoi în considerare proiectul de lege. Pus la vot cu bile, articolul unic se adoptă în unanimitate.

Ședința se ridică și se anunță cea viitoare pe ziua de 15 Ianuarie.

#### Ședința Senatului.

În aceeași zi Senatul asemenea a discutat și votat proiectul conversiunii.

D-l general *Manu* declară, că opoziția conservatoare află cu satisfacție despre realizarea conversiunii împrumutului de 175 mil. Cu toate acestea, fiind-că nu se dă nici un amănunt asupra condițiilor conversiunii, cestiunea fiind pusă numai de încrederea absolută, opozițiunea conservatoare nu pōte lua parte la votarea proiectului de lege.

D. *Emil Costinescu*, ministrul de finanțe, răspunde, că d-sa credea că Senatul va vota cu aceeași grabă ca și Camera și cu unanimitate de voturi, proiectul guvernului, care nu constituie un succes

pentru cabinet, ci pentru întreaga situațiune a țării (aplaude).

În ce privește condițiunile conversiunii, ministrul de finanțe spune, că e în interesul succesului acestei operațiuni financiare, de a nu spune aceste condițiuni înainte ca conversiunea să fie pe deplin realizată. Putem să vă asigurăm cu toate acestea, spune ministrul de finanțe, că conversiunea a fost realizată în bune condițiuni. Termină rugând senatul să voteze fără nici o rezervă proiectul de conversiune (apl.)

D-l *Dim. Sturdza*, primul-ministru, spune că ar fi fost preferabil ca senatul să voteze fără discuțiune un proiect de lege, prin care se convertesce în rentă amortisabilă, un împrumut care apăsa așa de greu asupra trecutului, prezentului și viitorului țării noastre.

Discuția generală e închisă.

D-l General *Lahovari*, la discuțiunea pe articole, spune că d-l general *Manu* nu s'a pronunțat în contra proiectului conversiunii. D-sa n'a făcut de cât să declare, că conservatorii se abțin de la discuția și votul proiectului. Această abținere implică mai mult o aprobare a proiectului, de cât un refus de a vota acel proiect.

D-l *E. Costinescu* rōgă din nou senatul să voteze în unanimitate proiectul conversiunii, care încoronază esecenta situațiune financiară a bugetului.

Proiectul conversiunii e adoptat cu 94 voturi și două abțineri.

### Maghiarii și Prusienii.\*

#### 1. *Andrassy* amicul lui *Bismarck*.

Orî cât de ciudat și nenatural s'ar pără, ca *Bismarck*, discipolul lui *Frederic cel Mare*, să pōtă fi „amicul“ cuiva, tot așa de ciudat și nenatural ar fi fost, dacă ar fi întrelăsat a-și „face amic“ pe contele *Iuliu Andrassy*. Iucă pe la anul 1861 nimic nu se putea petrece în Ungaria fără ca *Bismarck* să aibă cunoștință detaliată despre tot. Atențiunea lui *Bismarck* mergea așa departe, în cât mai târziu când *Beniamin Kállay* era consul în *Belgrad* și într'o conversație „neoficială“ cu consulul german de acolo asupra chestiunii naționalităților din Europa, făcū observația, că „provinciile germane ale Austriei ar fi aderente ale unității germane“ — a doua zi îi trimise lui *Kállay* o telegramă „neoficială“, în care îl asigură, că *Germania* nu aspiră la provinciile austriace. De ocazată! Până la alte timpuri! *Bismarck* însă avea nevoie în *Viena* de un ministru de externe de calibrul lui *Andrassy*. *Er Francisc Pulszky* scriea: „*Bismarck*, cel mai șiret bărbat de stat al secolului nostru, bogat în marfă diplomatică, convins de inevitabilitatea unui război francez, creșu de necesar, a implica pe eventualii aliații ai Franței, *Austro-Ungaria* și *Rusia* în nisele aventuri, în urma cărora

\*) Din „Parlamentar“.

să le fie imposibil a da ajutor Franței în marea dramă. *Bismarck* proclamă în public, că dintre bărbații austro-ungari nu mai în unul are încredere și cât timp acesta va fi la putere, va fi asigurată pacea între *Austro-Ungaria* și *Berlin*. *Andrassy* se înțelege, că forme măgulit de acest se împlințe. — *Bismarck* sciea, că *Andrassy* era vanitos și ambițios. *Bismarck* făcea intrigă contra lui *Beust*, și fiind-că *Andrassy* voia să ajungă ministru de externe, era natural, că politica lui *Beust* nu-l mulțumia. *Beniamin Kállay* în calitatea sa de consul în *Belgrad*, raporta mult mai des ministrului președinte *Andrassy* la *Budapesta*, de cât ministrului de externe *Beust* la *Viena*. Același ministru președinte *Andrassy*, având mereu înaintea ochilor portofoliul esternelor, când a izbucnit războiul germano-frances se decise în *Hitzing* — după o cugetare de 48 ore — pentru „neutralitate“.

Decisiunea această a lui *Andrassy* avea atunci înfățișarea unei mari „fericiri“ pentru *Austro-Ungaria*. Nimeni nu se gândia atunci, că dacă *Austro-Ungaria* ar fi intrat în acțiune contra Prusiei, — *Bavaria*, *Baden*, *Württemberg*, ori ar fi rămas neutrale, ori s'ar fi alăturat *Austro-Ungariei*. Nimeni nu se gândia, că atunci Prusia nu s'ar fi putut arunca cu toată puterea asupra *Rhinului* și că prin urmare victoria sa asupra armatei franceze, care și dealtmintrea o putu mulțumi numai forțelor covârșitoare, ar fi fost cel puțin îndoișă. Nu se sciea, dacă *Austro-Ungaria* va rămâne neutră sau va intra în acțiune. Insuși *Andrassy* stătea la îndoielă, să împlinescă sau nu promisiunile făcute lui *Napoleon III*. De orece în *Ungaria* se doria neutralitatea, *Andrassy* se gândia în *Hitzing* la o concesione a Prusiei în cestiunea orientală, pe când în *Hofburg* trimisul camerei bavareze aștepta cu inima strîmtoară hotărîrea *Austro-Ungariei*. Căci *Bavaria* era să se conformeze acestei hotărîri. *Andrassy* anunță, spre grōza trimisului *Bavariei*, că el se pronunță în numele *Ungariei* pentru neutralitate. Din motive personale, după cum a dovedit-o acesta *Cornel Abranyi*, *Andrassy* umbla atât de mult să facă hatrul lui *Bismarck*, în cât a creșut de cuviință a înscena îndată după întîlnirea din *Salzburg* în *Ungaria* un mic „*Culturkampf*“.

### SCRIRILE DILEI.

— 14 (27) Ianuarie

Serbarea Bobotezei în *Viena* pentru soldații gr-or. români și sârbi s'a serbărit anul acesta cu mare solemnitate. În timpul liturgiei și a sfințirii apei, o companie a reg. de inf. Regele: *Carol I* al României Nr. 6 a dat salvele sub comanda căpitanului *Wykopal*. În prezența colonelului *Svetozar Davidov* de *Ilanosa*, au luat parte la serbare peste 2500 de soldați gr. or. ai regimentului de infanterie Nr. 6, 43 și 62, ai regimentelor bosniace Nr. 1 și 4, ai regimentului de ulani Nr. 8 și ai regimentului de husari Nr. 4 și elevii academiei militare tehnice și ai școlilor de cadeti. Liturgia a fost celebrată de capelanul militar *Paul Boldea*, er cântările liturgice au fost executate de un cor de 24 feciori ai regimentului de infanterie Nr. 43. Părintele *Boldea* a ținut o predică foarte frumoasă, amintind că Români și Sârbi au fost tot-deuna soldați credincioși ai tronului și împăratului și că și de acum înainte să urmeze pildei dată „de strămoșii lor și să jertfescă viața lor pentru împărat și țără, dacă vor fi chemați la grea cumpănă sub drapel. Serbarea s'a finit cu cântarea imnului popular, după ce soldaților prezenți li-s'a împărțit binecuvântarea și au fost stropiți cu aghiasmă.

Ofertul Țarului pentru pescarii din *Bretagne*. Împăratul *Nicolae* al Rusiei a anunțat telegrafic pe președintele Republicii franceze, că ofere 25.000 fr. pentru pescarii lipsiți din *Bretagne*, ca semn al simpatiei pentru Franța amică și aliată. Președintele *Loubet* si-a exprimat mulțu-

lae. Va să dică *Mihail* n'a avut un singur fiu „*Pătrașcu-Nicolae*“, cum se crede, ci acestea sunt numele a doi fi ai lui.

Între prețioasele documente publicate în această scriere, este unul rămas de la *Mateiu Basarab*, în care se spune, că acest domn a reparat și întemeiat din nou fântâna *Popova*, făcută de moșii din strămoșii *Domniei* sale, „ca să fie pomană în veac“, obiceiul vechi și binecuvântat, rămas încă din timpul Romanilor.

Cele mai însemnate documente sunt cele privitoare la vechea biserică domnescă *Sf. Dumitru*, și anume, un chrisov de la *Mihail Racoviță*, cu data de 7 Februarie 1765 s. 7273 după era lumii, pe care autorul îl consideră ca „o adeverată carte de aur pentru *Craiova*“, un unic de la armașul *Const. Raicovicianu*, prin care dăruiesc o moșie bisericei *Sf. Dumitru*, și un alt chrisov de la *Alexandru Ipsilanti*.

Prin aceste două chisove se constată următoarele fapte istorice: 1) că biserică *Sf. Dumitru* a fost întemeiată în adevăr de *Mateiu Basarab* și demna lui soție *Elena*, cum se vede și din inscripțiunea de pe ușa bisericeii; 2) că ținutul *Craiovei*

de la *balta Jitianului* până la *Șimnic*, și din delul viilor până la *Jiu*, a fost o moșie de strămoșie a lui *Mateiu Basarab*, și leagănul familiei *Basarab*știlor; 3) că această moșie afară de curțile boerilor, a fost dăruită de *Mateiu Basarab* toată bisericeii zidite de el cu hramul *Sf. Dumitru*, cu destinațiunea, ca din venitul ei să se întrețină și împodobescă biserică, să se întrețină un orfelinat în care să-și găsescă adăpost, cu haine și hrană, copii săraci; și un dascăl pentru învățătura lor și a celor ce ar voi să se facă preoți; 4) că pe timpul domniei *St. M. Racoviță*, această biserică ajunsese în slabă stare și în lipsă, din cauză că n'avea un purtător de grije; pentru aceea *Racoviță* prin chrisovul său, obligă pe toți câți se odihnesc și se chivernisesc pe moșia sa (*Basarab*escă), afară de curțile boerști și și alte cuprinsuri, ce vor fi cu curți domnescoi, ca să plătescă bisericeii jmgel și toate angherale. și o dă sub îngrijirea episcopului, cu îndatorirea ca să întrețină un orfelinat și un dascăl românesc scutit de bir, pentru pricopsela ucenicilor; 5) că *Al. Ipsilanti* a înmulțit daniile bisericeii, ca să pōtă ține patru preoți, iertați de

birul preoțesc, de zaharele și de alte angherale, de care să fie scutit asemenea și „dascălul slovenesc“ de la acea biserică, „pentru învățătura copiilor ce vor năzui să învețe carte.“

Se constată încă din aceste documente falsitatea aserțiunii, probabil intenționată, din istoria României edată de frații *Tunusli*, că biserică *Sf. Dumitru* ar fi fost zidită de un *Ioan Asan* sau *Ioanițiu*, căruia ar fi aparținut prin urmare și moșia, cu care a fost înzestrată. Și se mai vede, că pe acele vremi nici în *Craiova*, ca și în alte părți, nu erau alte școli, decât ale dascălilor de pe la bisericile principale din orașe și de pe la câte o mănăstire.

Însă darea noastră de sēmă deveni prea lungă și trebuie s'o încheiem. Am voit să arătăm însemnătatea acestei publicațiuni pentru istoria noastră și în special pentru trecutul de mărire al *Craiovei*, fostă capitală a banatului *Oltenei*. Dăr acesta se pōte vedea numai citind însuși instructiva broșură.

M. Strajanu.



mirea pe c: le telegrafică pentru acest generos ofert.

**Cale ferată între Bistrița și Bucovina.** Primarul Bistriței Friedrich Sadler a convocat pe ziua de 19 Ianuarie o adunare a consiliului comunal, în care s'a desbătut chestiunea liniei ferate bucovinene. Se s'vovise adevă, că amintita linie nu se va face de la Bistrița, ci pe valea Someșului prin Năsăud. Acesta ar fi în detrimentul orașului Bistrița. Consiliul comunal a hotărât a se trimite o comisiune de cinci la directorul căii ferate someșane, spre a-și procura informațiuni esacte. Aceași comisiune va fi însărcinată să intervină la locurile mai înalte, spre a apăra interesele orașului.

**Societatea „Tinerimea artistică”,** pusă sub înaltul patronaj al principesei Maria, va deschide, la 10 Martie viitor, în palatul Ateneului Român, a doua sa expoziție anuală de pictură și sculptură. Toți artiștii din țară sunt invitați de a lua parte la această expoziție.

**Jubileul de 200 ani al orașului Petersburg.** În ziua de 29 Maiu se va serba jubileul de 200 ani al întemeierii orașului Petersburg. La acest jubileu vor fi invitați toți primarii capitalelor din Europa. Consiliul comunal din Petersburg a votat din acest incident 6 milioane de ruble pentru zidirea de școli și 3 milioane pentru înființarea de 1000 fundațiuni de patură la diferite spitale.

**Espulsarea unui corespondent.** O scire din Belgrad anunță espulsarea de acolo a unui ore-care Lazar, corespondent al diarului german „Vossische Zeitung”, și care, în corespondențele ce le trimetea diarului său, defăima armata sârbescă. Din această cauză, nisce ofițeri l'au așteptat afară la ușa unui restaurant și când a eșit, l'au bătut până ce a cădut jos plin de sânge. Lazar d'abia a putut să se tîrască acasa unde, în ziua următoare, a primit decretul le espulsare.

**Alegere de notar.** În comuna Preșmer a fost ales notar Gheorghe Preuss, care a funcționat doi ani ca vice-notar pe lângă repausatul notar Copony. Mai erau încă vro 5 candidați.

## Sciri locale.

**Ajutor pentru cetățenii săraci din Brașov.** Din venitele fundațiunii Mathilde de Trauschenfels, au a se împărți la 19 Martie 1903 ajutoare de câte 300 corone la cetățenii său cetățene, săraci și incapabili de muncă, născuți în Brașov, fără deosebire de naționalitate și de religione. Petițiunile sunt a se înainta Magistratului orașenesc până la 16 Februarie 1903. Documentele, cari trebuie adnexate la aceste rugări, se află în publicațiunile puse pe tablele și pe stélpii pentru afișare.

**Emigranți — la procuratură** Nicolae Bredea din Corb, Avisalon Cristeanu din Ucea-de-jos, Ion Turdeanu din Dejan și Ion Bolovan din Beșimbac, vroiau să emigreze în America. Ei au ajuns până la Oderberg, de unde au fost înapoiați cu gendarmii și aduși la procuratura din Brașov. Ei au fost opriți de a emigra pe motiv, că nu și-au făcut încă serviciul militar.

**Sinucidere din dragoste.** Sunt aprópe două luni de când am adus scirea despre încercarea de sinucidere a unei părechii amoróse Bukur Ferencz și Benedek Iulis. Amândoi au fost duși la spital, de unde Bukur a eșit în curând însănătoșat. Benedek Iulis însă, fiind mai grav rănit, n'a mai părăsit spitalul, ci a murit acolo săptămâna trecută.

## Din Valea Agrașului.

— Ian. 1903.

**On. Redacțiune!** Pe când cei 21 învățători Sălăgeni, cari și-au uitat de chemarea lor românească, s'au făcut de poveste cu manifestul din „Szilágy”, învățătorii din distr. protop. gr. cat. al Almașului din potrivă sunt pătrunși de sentimentul, că au datorință de a înainta lumina și cultura românească și a sprijini aceste idealuri mărețe, încât numai pot, și prin mijlocirea de jertfe materiale.

Sub conducerea protopopului districtual P. O. D. Vasile Pop și sprijiniți de cătră D. Simeon Marincașiu, — precum și de cătră d-l Dr. I. Fărcașiu medic, — în ziua de anul nou (Sân-Văsi) au arangeat în Bucium — acest însemnat centru românesc de sub póla romanticului Meseșiu — o petrecere împreună cu reprezentatie teatrală-declamatorică și de cântări, al cărei venit curat fu destinat pentru masa studenților din Blași.

Esecutarea programului s'a început cu discursul rostit ca salut de anul nou de cătră P. O. D. protopop districtual. Apoi a urmat poesia de I. Popfiu „Mama lui Stefan cel mare”, declamată de cătră d-șora învățătoare Silvia Marian, cu simț și pătundere. Elie Ban a predat un monolog cu mult haz. E. Timbuș a declamat poesia „Peneșul Curcanul” cu atâta pricepere, încât publicul românesc a rămas încântat de vitejia ostășească a Românului pentru neatárnarea țerei sale. Corul în quartet instruit de studentul D. Victor Pop — fiul brav al P. O. D. protopop — în sêrile ferilor sale de Crăciun, și condus în sêra de anul nou de cătră d-l cleric Laurențiu Curea, a mulțămît pe deplin publicul. Cu multă duioșie și cu mult efect a cântat o doină. Piesa „Cinel Cinel”, vodevil de Alexandri, deși toate persoanele cu rol în ea pentru prima óră au urcat bina, a fost jucată foarte bine.

Timpul deși a fost nefavorabil, ba mulți preoți s'au distins cu absentarea, cu toate că era vorba de o idee care dênșii în primul rând și în mânia vremii încă trebuia să o sprijinească, totuși pe lângă succesul moral, a rezultat și un venit curat de 30 cor. 60 bani. Sub póla Meseșului numai la ale noastre puteri suntem avisați. Peste taxa de intrare, precum m'am putut informa, au contribuit: P. O. D. protopop 3 cor., O. D. Teodor Cezarean 2 cor., I. Negrean 40 bani, Nikolájevici pretor 70 bani, Halászi, veterinar 40 bani.

Petrecerea acesta împreună cu reprezentatie teatrală a fost improvisată prin hârnicia învățătorilor unui district protopopesc în care de un timp încóce sunt aplicați tot numai învățători diplomați și calificați. Nu numai salariile sunt ridicate la minimum cerut de lege până și în sătulețul cel mai mic, ba chiar și în celea mestecate cu limbă străine, cari abia au câte 25—30 familii române, ci din an în an se împodobesc și cu clădiri școlare de model. În districtul Almașului orí-ce scop cultural, zidiri de biserică etc. află sprijinire, căci nici o listă încă nu s'a întemplat să se restituie góla. În toate aceste se pôte privi numai un bun augur, ca și în aceea, ca prin armonisarea de puteri în timp apropiat să se pótă întrupa și în această regiune idei menite a întări și păzi interesele elementului românesc până aci mult exploatate de cătră străini. Constatarea acesta mângăietóre însă, e a se mulțami numai acelei împrejurări, că póla Meseșului de un timp încóce a câștigat în persóna actualului protopop și a d-lui Dr. Iosif Fărcaș, pe lângă harnicul preot Simeon Marincașiu din Bogdana factori cari lucrând împreună, vor contribui în mare măsură la fortificarea vieții naționale și sociale românesce.

Aceste persoane demne însă, știu că neubind vanitatea, nu au nevoie de elogiile mele și ale lumii, și decă totuși cutez a le atinge modestia, mă îndemnă numai împrejurarea, că un prietin al meu mai de aproape oferind-mi mai mulți numeri din „Tribuna”, din întemplantare în Nr. 129—1902 am aflat și o corespondență în

care un anonim ascuns sub „V” raporteză despre adunarea generală a despărțământului „Huedin Hida” al Asociațiunii ținute în 20 Iulie 1902 în Almași.

Când însă cei de pe aici toți scim, că la aranjarea acelei festivități persoanele sus amintite au avut patrea leului și că fără ele nici vorbă nu putea fi să se primescă în Almași acea adunare, și când totuși „V.” în raportul său, stăpânit fiind numai de rea voință și parțialitate „pro domo sua” face unora elogiul până la ceri, ér pe acele persoane demne le ignoréză, dându-le lecțiuni nemeritate, apoi ca să se pótă judeca cât de îndreptățită pôte fi indignarea ómenilor de pe aici când activitatea cinstită și plină de nișuințe nobile se interpretéză tendențios, fără a se cunoșce împrejurările, spre limpedire las să urmeze următoarele deslușiri.

(Va urma.)

## Revoluția în Maroc.

Până în momentul când scriem rândurile acestea nu s'a adevărit scirea despre prinderea lui Bu Hamara, pe capul căruia sultanul a pus un premiu de 50.000 Duros.

Cătră multele sciri contradicțóre câte s'au culportat până acuma despre Bu Hamara, s'a mai adăogat una nouă comunicată de cătră un funcționar administrativ spaniol, venit la Madrid din Melilla. Funcționarul dăduse adăpost în Melilla la mai mulți Marocani, cari erau pörsecutați ca partizan ai lui Bu Hamara. Doi din aceștia luaseră parte la lupta ce s'a dat la Tazza în 23 Decemvrie și au vędut de aproape și au vorbit cu „profetul”. Ei povestesc următoarele:

Bu Hamara n'are la spate un singur trib al Cahililor, de órece nimeni nu-l recunóșce de șeich său domnitor. Puterea lui se mărginesce la atâta, că și-a câștigat prin bani și vorbe bune 25—30 de aderenți, cari îi fac treburile. Pe acești ómeni i-a instruit în arta magiei, prin care a sugerat ómenilor ideea, că el ar lucra cu puteri supranaturale. El și-a început „campania” trimițând câțiva credincioși de ai săi în orașul Tazza, unde prin mituire și-a câștigat pe partea sa pe pașa și pe comandantii garnisónei. După acesta intră în oraș fără nici o împotrivire. Aici împărți soldaților diferite daruri și îi asigură, că le va da soldă mare. Astfel ajunse Bu Hamara prin bani, pe cari îi avea la dispoziție, profet și domnitor în Tazza și pretendent la tron. După acesta trimise pe credincioșii săi la triburile Cahililor și recrută voluntari, apoi cumpără arme și munițiuni. Bu Hamara adună în jurul său vreo 3000 de ómeni. Sultanul trimise atunci trupe contra orașului Tazza. Trupele Sultanului ridicase un lagăr la distanță de câteva mile de Tazza și hotărîră a aștepta aici sfârșitul lunei Ramazan. Bu Hamara însă n'a observat prescripțiile religioase relative la Ramazan și a surprins lagărul nepăzit, împrăsciind trupele sultanului. Cu această ocaziune cădura în mâinile lui 5 tunuri, apoi munițiuni și provisiuni. S'au întemplat câteva răniri.

Bu Hamara trimise soli în toate părțile, anunțând biruința sa și provocându-i pe toți să-l recunóșce, de domnitor.

Rămâne acum deschisă întrebarea, de unde are Bu Hamara mijlocele bănesce? Englesii susțin, că le are de la Francesi.

Astfel se anunță din Madrid, că reporterul diarului „Globe” a avut o convorbire cu un diplomat engles. Acesta ar fi declarat, că situația în Maroc este foarte serioasă și că o intervenție europeană este inevitabilă. Revoluția ar fi rezultatul instigațiilor franceze. Pretendentul e Algerian plătit de guvernul francez, pentru a nimici domnia sultanului, care are simpatii pentru Anglia. Diplomatul spunea, că Anglia n'are alt scop, de cât să civilizeze Marocul și să deschidă acolo debușeu comerțului european. Ea ar prefera un protectorat comun al Angliei, Spaniei, Franței și eventual al Germaniei.

## Ministrul president și emigrantul.

Din Zolyom se anunță următórea istorióră interesantă:

Țeranul Stefan Szopka din Mihalyi, a făcut toate pregătirile pentru a emigra în America. Iși câștigase tot ce-i trebuia pentru a-și realiza hotărîrea: pașaport, bilet de vapor și o sumuliță de bani. El însă voia să-și lase nevasta acasă. Nevasta începú să țipe și să se vaete, însă înzadar, căci bărbatul rămase neînduplecat. Atunci nevastei îi veni în gând o apucătură. S'a dus la solgăbiréu, i-s'a plâns amar și l'a rugat, să-i ajute. Să scrie, adevă, d-l solgăbiréu ministrului president, să-i cêră 100 cor. pentru ea, căci atât l'a costat pe bărbatul său pregătirile pentru călătorie. Decă și-ar recăpeta acești bani, ar rămâne și bărbatul acasă.

La început solgăbiréul și-a făcut haz de simplitatea femeii, la urmă însă lacrimile femeii îi muiară inima și a trimis ministrului-president Szell o telegramă în care i-a arătat necasurile și rugarea femeii slovace.

Peste o óră sosi răspunsul: ministrul president a trimis prin telegraf 100 cor. pentru Stefan Szopka, decă el va rămâne în țară și nu-și va părăsi femeia și vatra părintească. Femeia se bucură nespus de mult, și solgăbiréul s'a dus însuși cu ea la sêracăciósa lor căscióră, ca să predea lui Szopka cele 100 cor. L'a aflat stând pe boceaua în care își strînse calabalacul. Solgăbiréul i-a esplicat, că i-se face mare cinste când însuși ministrul-president îi trimite 100 cor. ca să rămână acasă.

Szopka însă ce a făcut? Când vędú cele 100 cor. în mâna solgăbiréului, ochii îi flăcărară, se ridică îndată și era p'aci să primescă banii — dér se gândi, ca să aședă érași liniștit pe calabalac. Solgăbiréul nu pricepu apucătura țeranului și-i duse să răspundă: rămâne, orí se duce în America? Szopka răspunde liniștit:

— Mă duc la America — dér de voiți mai căpéta încă 10 fl. pe de-asupra, rămân acasă.

Solgăbiréul își vîrî mâna în buzunar și mai adăuse din al său o bancnotă de 20 cor. la cea de-o sută.

— Ei, ce faci, te duci orí rămâi?

Femeia arunca priviri recunoscétóre la solgăbiréu. Ér Szopka răspunde așa:

— Am vrut să știu, cât mă prețuesce pe mine țera. Acum n'am să rămân, decăt pentru 200 coróne.

Solgăbiréul se întorse repede, eși și lăsă pe țeran. D-l ministru-president și-a recăpetat cele 100 cor., Szopka a plecat și femeia rămase plângënd.

## Literatură.

A apărut „Almanachul” societății „Petru Maior” Budapesta 1901 cu un conținut bog t și ilustrat. Format 8° cu 144 pagini. Prețul 4 coróne. Se află de vânzare la Tipografia A. Mureșianu cu prețul undecat, plus 35 bani porto.

## ULTIME SCIRI.

**Bucurescă,** 26 Ianuarie. Éri s'au făcut alegeri parțiale în opt județe. La Muscel a fost ales în colegiul I pentru Senat, șeful partidului comandator G. Gr. Cantacuzino; la Romanați a reușit de asemenea candidatul partidului conservator d. Tache Ionescu pentru colegiul I de Cameră. La Mehedinți, Gorj, Putna, Vaslui și Dorohoiu s'a declarat balotagiu. Dintre candidații partidului liberal, a reușit numai Vintilă Brătianu la colegiul I cameră, în Dimbovița.

**Paris,** 26 Ianuarie. Din Maracaibo se anunță, că vasele de războiu germane au încetat bombardarea fortului San-Carlos.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.  
Redactor responsabil: Traian H. Pop.



**Dela „Tipografia A. Mureșianu“  
din Brașov,**

**se pot procura următoarele cărți:**

(La cărțile aici înșirate este a se mai adauge  
când iângă portul postal arătat, încă 25 bani pentru  
comandație.)

**Scrieri scolare.**

**Recompensele și pedepsele** în școala  
poporală, studiu pedagogic de *d. Daru*, cu  
un adaus, 64 pag. format mare. prețul 60  
bani, se poate procura dela Tipografia A.  
Mureșianu, precum și dela autor și ndi  
librării.

**Cântul în școala poporală** de *Lulu  
Pop*, învățător în Năsăud. Teoria, praxă și  
cântări. Este o scriere întocmită pentru  
cei ce propun cântările. Prețul 60 b. (cu  
posta 66 b.)

**Manua catechetice** pentru primii ani  
școlastici, ca îndreptar pentru cateheți,  
învățători și părinți, prelucrat de *Basil  
Rădu*, profesor la seminarul din Blăși. Prețul  
80 b. (cu posta 90 b.)

**Gramatica limbii române** pen-  
tru școlile inferioare, prelucrată după siste-  
mul fonetismului modern, de *Ioan Papiu*  
Partea I. Etimologia. *Edițiunea II.* Prețul  
50 bani.

**„Învățătura creștinăscă“** sau *Catechis-  
mul mare* pentru tinerimea greco-cat.  
*Edițiunea III.* (1898). Cu binecuvântarea  
episcopului de *Mădăria* a Gh. rlei, Ioan  
Alexi. Noua edițiune a apărut cu îmbun-  
tățiri și e tipărită cu ortografia cu semne.  
Conține 284 pag., format 8<sup>o</sup>, e legată solid  
și costă cor. 1.60 (cu postă cor. 1.80).

**Îndreptar teoretic și practic** pentru  
învățământul intuitiv în rolul elevilor pre-  
ga andiali, a învățătorilor și a altor omeni  
pe școala de V. Gr. *Borgovin* prof. de peda-  
dogie. Edițiunea III. Prețul 2 cor. 40 bani  
(+ 10 b. p.)

**Oral general** pentru școala română  
cu 6 clase și cu un singur învățător de  
*Georgiu Magyar*. Prețul 80 b. (+ 10 b. p.)

**Scriptologia**, sau modul de a învăța  
cețitul scriind. Îndreptari pentru învăța-  
tori la tractarea Abecedariului de *Basil  
Levi* prof. preparand-al pens. Prețul cor. 2  
(+ 10 b. p.)

**Curs practic de limba maghiară** pentru  
școlile popor. rom. întocmit pe baza  
lui plan min. școl. de învăț. de *Ioan Daru*  
cu concursul mai multor bărb. și de școala.  
Partea I. pentru anul I-ii și al II-lea de  
școala. Prețul 32 bani (+ 10 b. p.)

**Aritmetică** pentru școlile poporale de  
*F. E. Lutrz. Traus* de un învățător după  
a 9 ediție germană. Anul I și II. de școala.  
Nu merii 110, - 10 - 20 și 20-100. Prețul  
40 b. plus 5 b. porto.

Atragem atențiunea ceteritorilor asupra  
cărților de mai jos, cari se vënd cu pre-  
țuri reduse, ba chiar numai pe jumătate, de  
cum s'au vëndut până acum.

1) *Lascar Viorescu, O icônă a Mol-  
dovei din 1851 de Wilhelm de Kotzebue.*  
E cunoscută această scriere ca o lucrare  
is rică de mare valoare în literatura noastră.  
Conține 268 pag. cu tipar curat și hârtie  
de lux. Prețul în loc de 4 cor., cum s'a  
vëndut până acum, este ađi numai 2 cor.  
(+ 30 bani porto.)

2) *Poesii de Veronica Mică*, regretata  
noastră poetă. Conține 144 pag. În loc de 3  
cor., se vinde numai cu 1 cor. 50 b. (+ 10 b.  
porto.)

3) *Poesii complete* de *Carol Scrob.*  
N mele acestui autor este de asemenea  
bine cunoscut literațiilor noștri și poeziile  
lui ocupă un loc frumos în literatura ro-  
mână. Prețul s'a redus dela 4 la 2 cor. (+  
20 b. porto.)

7) *„Vrei să te iubescă bărbatu?“*  
Broșura cu acest titlu conține povețe pra-  
ctice serioase și foarte potrivite pentru fami-  
liile bune. Prețul dela 1 cor s'a redus la  
50 b. (+ 5 b. porto.)

4) *Instrucțiunea gimnasticeii* în scu-  
le de băieți și de fete. Cu 57 figuri în  
text, de *P. Ionescu*, profesor de gimnastică  
la liceul Lazăr și la școala normală de in-  
sutorii din București. Preț. în loc de 3  
cor. e 1 cor. 50 b. (+ 10 b. porto) De-  
și e mai cu sémă pentru învățători.

5) *Originea monedelor* (a banilor) de  
*M. C. Sufu*, o interesantă conferență ținută  
la Ateneul Român din București. În loc  
de 1 leu se vinde cu 50 bani.

6) *Poesii* de *F. M. Stoicescu*. Este o  
carte mare de 252 pag. cu exterior plăcut  
și bine îngrijit. Autorul e de asemenea cu-  
noscut în literatura română și versurile  
sale frumoase nu au lipsă de laudă, căci  
se laudă de sine. În loc de 4 cor. se vinde  
cu 2 cor. (+ 10 b. porto.)

**Cursul la bursa din Viena.**

Din 21 Ianuarie n. 1903.

Renta ung. de aur 4%	121.20
Renta de corone ung. 4%	59.75
Impr. căil. fer. ung. în aur 3 1/2%	93.80
Impr. căil. fer. ung. în argint 4%	99.75
Oblig. căil. fer. ung. de ost I. emis.	99.—
Bonuri rurale ungare 4%	101.50
Bonuri rurale croate-slavone	99.—
Impr. ung. cu premii	201.75
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	161.20
Renta de argint austr.	100.70
Renta de hârtie austr.	100.70
Renta de aur austr.	121.15
Rente austr. 4% de corone	101.50
Losuri din 1860.	156.50
Acții de-ale Băncei austro-ungară	15.72
Acții de-ale Băncei ung. de credit.	752.—
Acții de-ale Băncei austr. de credit	706.50
Napoleonori	19.07
Mărci imperiale germane	117.12 1/2
London vista	239.82 1/2
Paris vista	95.40 1/2
Note italiene	95.35

**Călindarul Plugariului.**

A apărut și se poate procura de la  
tipografia A. Mureșianu — Brașov, „Că-  
lindarul Plugariului“. Prețul, cu porto,  
25 cr. (50 bani).

Acest călindar, care apare acum în  
anul XI, cuprinde în afară de datele obici-  
nuite calendaristice, geneologia domni-  
rilor din Europa, taxele telegramelor și  
cele postale, scala timbrelor, Măsurile, tir-  
gurile din Ardeal și Ungaria și lista ad-  
vocațiilor români.

În partea literară vedem portretul  
bine reușit al repausatului episcop *Mihail  
Pavel* cu o biografie, de *Augustin Paul*,  
*Rugăciune* (poesie) de *M. Eminescu*,  
*Restignirea lui Isus*, de *Sinkiewitz* (un admi-  
rabil fragment din romanul „Să-l urmăim“).  
*Călugărenii* (poesie) de *C. Sandu*, *Cinci  
într-o păstăie* (poveste de *Andersen*),  
*Luleua lui moș Radu*, *Legenda pământu-  
lui și a muncii*, de *Dim. Dan*, „*Al mai tare  
om din lume*“ (poesie în dialect bănățe-  
nesc) de regretatul tiner poet *Victor Vlad  
Delamaria*.

Partea economică este și în acest an  
bine reprezentată prin următoarele articole:  
„*Dușmanii economiei*“ de *Ioan Georgescu*;  
„*Plantarea zomilor*“ de *A. Boldor*, „*Cau-  
sele de ce sémănăturile sunt rele*“ de *N.  
H. Vechiulescu*, „*Insecte stricăcioase po-  
milor și viilor*“, „*Ce plătesce banul și cum  
il crutăm noi?*“

După partea economică urmează pe  
mai multe pagini diferite „*povețe*“, apoi  
„*Diverse*“ și în fine „*Anecdote și Glume*“.

Ca adaos sunt și anul acesta o mul-  
țime de anunțuri.

**Abonamente la  
„Gazeta Transilvaniei“**

se pot face ori și când pe timp mai  
indelungat seu lunare.

**GZUBA-DUROZIER & Cio.**  
DISTILLERIE FRANÇAISE, PROMOTEUR

**COGNAC**

Sz. 13552—1902

tlkv.

**Árverési hirdetményi kivonat.**

A fogarasi kir. járásbiróság mint telekönyvi hatóság közhirre teszi,  
hogy Pencsi Sándor végrehajthatónak Cornea Mária végrehajtást szen-  
vedő elleni 52 kor. tőkekövetelés és járulékaí iránti végrehajtési ügyé-  
ben a brassói kir. törvényszék (a sárkányi kir. járásbiróság) területén  
levő, Alsó-Veniczén fekvő az alsó-veniczei 302. sz. tjkvben végrehajtást  
szenvedett, továbbá Sztojka Balás György, Anna, Miklós, János, Eka-  
tarina kiskoruak, Balás Sztojka Sándor, Mária Niculae Sztojka Mária  
szl. Cornea nevéen álló 667, 668 hrsz. ingatlanra 331 kor.  
678/2 hrsz. ingatlanra 29 kor. 7521 " " 98 "  
1385 " " 46 " 7569 " " 1 "  
1673 " " 20 " 10929 " " 14 "  
2321 " " 36 " 12117 " " 22 "  
2581 " " 49 " 12783, 12784 " " 81 "  
2598 " " 41 " 13140 " " 18 "  
2751 " " 10 " 13196 " " 20 "  
2757 " " 48 " 13202 " " 40 "  
3941 " " 20 " 13305/1 " " 4 "  
4925 " " 81 " koronában ezennel megálapított ki-  
kiáltási árban elrendeltetik és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az  
1903 évi Február hó 19-ik napján délelőtt 9 órakor Alsó-Veniczén megtar-  
tandó nyilvános árverésen a megálapított kikiáltási áron alól is eladat-  
ni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át  
készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal  
számított és az 1881 novem. 1-én 3333. sz. a. kelt m. kir. igazságügymi-  
nisteri rendelet 8 §-ában, kijelölt óvadékképes értékpapírban a kikül-  
dött kezéhez letenni avagy az 1881. LX t. cz. 170 §-sa értelmében a  
bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű  
elismervényt átszolgáltatni.

Fogaras, 1902 évi November hó 26-ik napján.

A kir. járásbiróság, mint tlknyvi hatóság

SCHUPITER,  
kir. albiró.

809,1—1

**TIPOGRAFIA**

**A. Mureșianu**

**Brașov, Têrgul Inului Nr. 30.**

Acest stabiliment este provădut cu cele mai  
bune mijloce tehnice și fiind bine asortat cu tot  
felul de caractere de litere din cele mai moderne  
este pus în pozițiune de a puté esecuta ori-ce  
comande cu promptitudine și acurateță, precum:

<b>IMPRIMATE ARTISTICE</b> ÎN AUR, ARGINT ȘI COLORI.	<b>REGISTRE ȘI IMPRIMATE</b> pentru toate speciile de serviciuri
<b>CĂRȚI DE ȘCIINȚĂ,</b> LITERATURĂ ȘI DIDACTICE	<b>BILANȚURI</b> <i>Compturi, Adrese, Circulare, Scrisori.</i> <i>Coverte, în toată mărimea.</i>
<b>STATUTE.</b>	<b>TARIFE COMERCIALE,</b> INDUSTRIALE, de HOTELURI și RESTAURANTE.
<b>FOI PERIODICE.</b>	<b>PREȚURI-CURENTE ȘI DIVERSE</b>
<b>BILETE DE VISITĂ</b> DIFERITE FORMATE.	<b>BILETE DE INMORMENTARI.</b>
<b>PROGRAME ELEGANTE.</b>	
<b>BILETE DE LOGODNĂ ȘI DE NUNȚĂ</b> DUPĂ DORINȚĂ ȘI ÎN COLORI.	
<b>ANUNȚURI.</b>	

Comandele eventuale se primesc în biuroul  
tipografiei, Brașov Têrgul Inului Nr. 30, eta-  
giul I, cătră stradă. — Prețurile moderate. — Co-  
mandele din afară rugăm a le adresa la  
Tipografia A. MUREȘIANU, Brașov.

**A V I S.**

Prenumeratiile la „Gazeta Transilvaniei“ se pot face și re-  
inoi ori și când la 1-ma și 15 a fie-cărei luni.

Domni abonenți se binevoiască a arăta în deosebii, când voiesc ca  
espedarea se li-se facă după stilul nou.

Domni, ce se abonază din nou se binevoiască a scrie adresa lă-  
murit și se arete și posta ultimă.

Administraț. „Gaz. Trans.“